



ITEM	PART No.	DESCRIPTION	Qty	ITEM	PART No.	DESCRIPTION	Qty
1	8940162910	MOTOR HOUSING	1	21	8940162916	O-RING (6*1.5)	1
2	2050484203	LEVER PIN (3*18L)	1	22	8940163655	SPINDLE	1
3	8940162911	AIR INLET	1	23	8940163657	FRONT COUPLING	1
4	8940162912	THROTTLE LEVER	1	24	2050484293	COLLET 1/4	1
5	8940162913	VALVE SHAFT	1	24	2050495833	COLLET 6mm	1
6	8940162914	VALVE	1	25	2050484413	COLLET NUT	1
7	8940162915	KNOB	1	26	8940163658	FRONT CAP	1
8	2050486193	SPRING	1	27	2050484423	SPANNER	2
9	2050485623	O-RING (3.8*1.9)	1	28	2050486283	THROTTLE VALVE	1
10	2050484483	O-RING (3) (10.5*1.0)	1	29	8940162917	SPRING PIN (1.5*12L)	1
11	2050485603	O-RING (7.5*1.5)	1	30	8940162918	FIXED SHAFT	1
12	2050484343	ROTOR SPACER	1	31	8940162919	WASHER	1
13	2050486853	BALL BEARING (696ZZ)	1	32	8940162920	O-RING (22.8*2)	1
14	2050484353	REAR END PLATE	1	33	8940162921	DEFLECTOR	1
15	2050484363	ROTOR	1	34	8940162922	SAFETY BAR	1
16	2050484373	VANE (4)	1	35	2050486213	SPRING	1
17	2050484133	SPRING PIN (1.5*6)	2	36	2050486233	SPRING PIN (2*15L)	1
18	2050484383	CYLINDER	1	37	8940162923	DAMPING MATERIAL	1
19	2050484393	FRONT END PLATE	1	38	8940162924	GRIP	1
20	2050486823	BALL BEARING (608ZZ)	1	39	2050484493	STEEL BALL	1

	CP7556	CP7556
	L_{pA} dB(A) re. EN ISO 15744	87
	L_{WA} dB(A) re. EN ISO 15744	98
	m/s^2 re. EN ISO 8662-1	6.8

L_{pA}	:Sound pressure level, Niveau de pression acoustique, Nivel de presión sonora, Schalldruckpegel, Livello di pressione acustica, Nível de pressão acústica, Äänenpainetaso, Ljudtrycksnivå, Lydtrykksnivå, Lydtryksniveau, Geluidsdrukniveau, Επίπεδο ακουστικής πίεσης, 声压级, Akusztikus terhelés, Skaņas spiediena līmenis, Cisnienie akustyczne, hladina zvukového tlaku, Hladina akustického tlaku, Raven zvočnega tlaka, garso slėgio lygis, Уровень акустического давления dB(A) (dB(A))
$K_{pA} = 3 \text{ dB}$:Uncertainty, incertitude, incertidumbre, Unsicherheit, incerteza, incerteza, epävarmuus, osäkerhet, usikkerhet, usikkerhed, onzekerheid, Αβεβαιότητα, 可变值, Bizonytalanság, Piedaujamā novirze, Niepewność, míra nejistoty, Nestálos_, Nezanesljivost, paklaida, Неточно.
L_{WA}	:Sound power level, Niveau de puissance acoustique, Nivel de presión sonora, Schalleistungspiegel, Livello di potenza acustica, Nível de potência acústica, Äänen tehotaso, Ljudeffektnivå, Lydtrykknivå, Lydeffekt, Geluidsvermogeniveau, Επίπεδο ακουστικής ιούχως, 声能级, Akusztikus teljesítmény, Skaņas jaudas līmenis, Poziom mocu akustycznej, hladina akustického výkonu, Hladina akustického výkonu, Raven zvočne moči, garso galios lygis, Уровень акустической мощности dB(A) (dB(A))
$K_{WA} = 3 \text{ dB}$:Uncertainty, Incertitude, incertidumbre, Unsicherheit, incerteza, incerteza, epävarmuus, osäkerhet, usikkerhet, usikkerhed, onzekerheid, Αβεβαιότητα, 可变值, Bizonytalanság, Piedaujamā novirze, Niepewność, míra nejistoty, Nestálos_, Nezanesljivost, paklaida, Неточно.
	:Vibration levels, Niveaux de vibration, Niveles de vibraciones, Vibrationspegel, Livelli di vibrazione, Níveis de vibração, Värhelytyslaukku, Vibrationsnivåer, Vibrasjonsnivå, Vibrationsudsendelse, Vibratieniveaus, Méγεθος κραδασμών, 震动级, Vibrációs szint, Vibráciu līmeni, Poziomu vibracji, Hladiny vibrací, Hladiny vibrácií, Raven tresljaiev, Vibracijos lygai, Колебательные уровни

EN DECLARATION OF NOISE AND VIBRATION EMISSION:

These declared values were obtained by laboratory type testing in compliance with the stated standards and are not adequate for use in risk assessments. Values measured in individual work places may be higher than the declared values. The actual exposure values and risk of harm experienced by an individual user are unique and depend upon the way the user works, the workpiece and the workstation design, as well as upon the exposure time and the physical condition of the user. We, CP, cannot be held liable for the consequences of using the declared values, instead of values reflecting the actual exposure, in an individual risk assessment in a work place situation over which we have no control.

FR NIVEAU DE BRUIT ET ÉMISSION DE VIBRATIONS DÉCLARÉS :

Ces valeurs sont mesurées par un laboratoire d'essais conformément aux normes en vigueur, en aucun cas elles ne peuvent être utilisées pour l'évaluation des risques. Les valeurs mesurées en travail peuvent être plus élevées que les valeurs déclarées. Les valeurs réelles d'exposition et les dommages physiques résultant de l'exposition aux vibrations sont spécifiques et dépendent de la façon dont l'utilisateur travaille, de la pièce travaillée et de sa forme, ainsi que du temps d'exposition et des capacités physiques de l'utilisateur. La Société, CP, ne peut être tenue pour responsable des dommages causés par des niveaux réels plus élevés que les niveaux déclarés, n'ayant elle-même aucun contrôle sur l'utilisation des machines.

ES DECLARACIÓN DE EMISIÓN DE RUIDOS Y VIBRACIONES:

Los datos que se declaran se obtuvieron en pruebas de laboratorio de acuerdo con los estándares indicados. No son apropiados para ser utilizados en la evaluación de riesgos. Los valores que se miden en puestos de trabajo individuales pueden ser superiores a los declarados. Los datos reales de exposición y el riesgo de daños que puede sufrir un operario concreto son únicos y dependen de la manera en que el operario trabaja, del diseño de la pieza trabajada y del puesto, así como del tiempo de exposición y las capacidades físicas del operario. La sociedad, CP, no podrá ser considerada responsable de los daños ocasionados por niveles reales superiores a los declarados, dado que no tiene control alguno sobre la utilización de las máquinas.

DE GERÄUSCH- UND VIBRATIONSANGABEN:

Diese Werte wurden von einem Labor durch Typprüfungen gemäß den geltenden Normen ermittelt. Auf keinen Fall können sie zur Risikoabschätzung herangezogen werden. Werte in der individuellen Arbeitsumgebung können höher sein als die angegebenen Werte. Die tatsächlichen Werte und die gesundheitlichen Schäden, die durch die Belastung entstehen können, sind arbeitsplatzbezogen. Sie hängen von der Arbeitsweise des Bedieners, von der Beschaffenheit des bearbeiteten Werkstücks sowie von der Dauer der Belastung und den körperlichen Kapazitäten des Bedieners ab. Die Firma CP haftet nicht für Schäden, die durch höhere Emissionswerte als die angegebenen entstehen, da sie die Anwendung der Maschinen nicht unter Kontrolle hat.

IT LIVELLO DI RUMOROSITÀ ED EMISSIONE DI VIBRAZIONI DICHIARATI:

Questi valori, misurati da un laboratorio di collaudo conformemente alle normative vigenti, non possono in nessun caso essere utilizzati per valutare i rischi. I valori misurati durante il lavoro possono essere più elevati dei valori dichiarati. I valori



reali di esposizione e i danni fisici che risultano dall'esposizione alle vibrazioni sono specifici e dipendono dal modo di lavoro dell'utente, dal pezzo lavorato e dalla sua forma, ma anche dal tempo di esposizione e dalle capacità fisiche dell'operatore. La Società, CP, non può essere tenuta per responsabile dei danni causati da livelli reali più elevati rispetto ai livelli dichiarati, non avendo lei stessa nessun controllo sull'utilizzazione delle macchine.

(PT) NÍVEL SONORO E EMISSÃO DE VIBRAÇÕES DECLARADOS:

Estes valores são medidos por um laboratório de ensaios em conformidade com as normas em vigor, não podem em caso algum ser utilizados para a avaliação dos riscos. Os valores medidos em trabalho podem ser mais elevados que os declarados. Os valores reais de exposição e os danos físicos resultantes da exposição às vibrações são específicos e dependem do modo como o utilizador trabalha, da peça trabalhada e de sua forma, assim como do tempo de exposição e das capacidades físicas do utilizador. A Sociedade CP não pode ser considerada como responsável pelos danos causados por níveis reais mais elevados que os níveis declarados, não tendo ela própria nenhum controle sobre a utilização das máquinas.

(FI) MELUEMISSIO- JA VÄRÄHTELYTASOILMOITUS

Annetut arvot on mitattu voimassa olevien standardien mukaisesti koelaboratoriossa ja niitä ei tule missään tapauksessa käyttää riskin määrittelyyn. Työpisteestä mitatut meluemissio- ja värähtelytaset ovat olla ilmoitettuja tasojia suuremmat. Todelliset altistumistasot ja värähtelyn aiheuttamat fyysiset vahingot ovat yksilöllisiä ja ne riippuvat työskentelytavasta, työkappaleesta ja sen muodosta sekä altistumisajasta ja käyttäjän ruumiillisesta kunnosta. CP yhtiöt ei voida pitää vastuuvelvollisena työpaikalla hallitsevien todellisten, ilmoitettuja tasojia suurempien meluemissio- ja värähtelytasojen johdosta aiheutuvista vahingoista, koska CP ei voi valvoa laitteiden käytöolosuhteita.

(SV) DEKLARERAD BULLERNIVA OCH VIBRATIONSEMISSION :

Dessa värden har mätts upp av ett provningslaboratorium i enlighet med gällande normer; de kan aldrig användas för utvärdering av risker. De uppmätta värdena vid arbete kan vara högre än de deklarerade värdena. De verkliga exponeringsvärdena och de fysiska skadorna som uppstår till följd av vibrationer, är specifika och beror på det sätt på vilket användaren arbetar, den bearbetade detaljen och dess form, samt exponeringstiden och användarens fysiska kapacitet. Företaget CP, kan inte hållas ansvarigt för skador förorsakade av högre verkliga nivåer än de deklarerade nivåerna, eftersom det inte har någon kontroll över användningen av maskinerna.

(NO) LYD OG VIBRASJONSDEKLARASJON:

De oppgitte verdiene er laboratorieverdier i henhold til nevnte standarder, og er ikke adekvate for bruk i risikovurderinger. Verdier målt på den enkelte arbeidsplass kan være høyere enn de oppgitte verdiene. De aktuelle eksponeringsverdier og individuell skaderisiko er unike, og avhenger av måten brukeren arbeider på, av selve arbeidsstykket og av arbeidsplassens utforming, samt av eksponeringstid og brukerens fysiske kondisjon. Vi, CP, kan ikke holdes ansvarlig for konsekvensene ved bruk av reelle verdier som er høyere enn de oppgitte i en eventuell risikovurdering av en arbeidssituasjon som ligger utenfor vår kontroll.

(DA) DEKLARERET STØJNIVEAU OG VIBRATIONSUDSENDELSE:

Disse værdier måles af et forsøgs laboratorium i overensstemmelse med gældende normer, og de kan under ingen omstændigheder anvendes til vurdering af risici. De målte værdier under arbejde kan være højere end de deklarerede værdier. De reelle værdier for udsettelse og de fysiske skader, der følger af udsettelse for vibrationer, er specifik og afhænger af den måde, brugeren arbejder på, det bearbejdede emne og dets form samt varigheden af udsettelse og brugeren fysiske evne. Selskabet CP kan ikke holdes ansvarlig for skader forårsaget af reelle niveauer, der er højere end de deklarerede niveauer, da det ikke selv har nogen kontrol over brugen af maskinerne.

(NL) VERKLAARDE GELUIDS- EN TRILLINGSWAARDEN:

Deze waarden zijn gemeten door een testlaboratorium in overeenstemming met de geldige normen en kunnen in geen geval gebruikt worden voor het evalueren van risico's. De tijdens het werk gemeten waarden kunnen hoger zijn dan de verklaarde waarden. De werkelijke waarden en de lichamelijke risico's van blootstelling aan trillingen zijn specifiek en afhankelijk van zowel de werkwijze van de gebruiker, van het werkstuk en van zijn fysieke conditie als van de duur van blootstelling en de fysische capaciteiten van de gebruiker. De firma CP kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor schade veroorzaakt door werkelijke waarden, die hoger blijken te zijn dan de verklaarde waarden, daar zij zelf geen enkele controle heeft over het gebruik van de machines.

(EL) ΤΙΜΕΣ ΣΤΑΘΜΗΣ ΘΟΡΥΒΟΥ ΚΑΙ ΚΡΑΔΑΣΜΩΝ ΠΟΥ ΔΗΛΩΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:

Αν και οι τιμές αυτές μετρήθηκαν σε εργαστήριο δοκιμών και σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα, δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να χρησιμοποιηθούν για την αξιολόγηση των ενδεχόμενων κινδύνων. Οι τιμές που μετρούνται κατά την εργασία ενδέχεται να είναι υψηλότερες από αυτές που δηλώθηκαν. Οι πραγματικές τιμές έκθεσης και οι σωματικές βλάβες που προκαλούνται από την έκθεση στους κραδασμούς είναι ειδικές και εξαρτώνται από τον τρόπο, το είδος και τη μορφή του υλικού που κατεργάζεται το εργαλείο, καθώς επίσης και από το χρόνο έκθεσης και τη φυσική κατάσταση του χρήστη. Η εταιρεία CP δεν φέρει ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε πραγματικές τιμές υψηλότερες από τις δηλούμενες, καθώς δεν μπορεί να ελέγχει τον τρόπο χρήσης των μηχανημάτων.

(ZH) 噪声和震动辐射声明:

这些公布的数字从按照规定标准进行的实验室测试中而得，不能用作进行风险评估的依据。在各个工作地点测定的数值可能高于公布的数值。各个使用者的实际值及其受伤危险程度各不相同，这取决于使用者的操作方式、工件和工作场所的设计、接触时间和使用者的身体条件。如果在我们无法控制的工作环境中使用公布的值而非反映实际暴露的值进行各个风险评估，CP 不会对因此而产生的任何后果负责。

(HU) NYILATKOZAT A ZAJ ÉS VIBRÁCIÓS EMISSZIÓ MÉRTÉKÉRŐL:

Ezek az értékek, az érvényes előírásoknak megfelelően, egy vizsgálati laboratóriumban kerülnek meghatározásra, ezért nem használhatók a tényleges kockázat meghatározására. A munkavégzés során mért értékek meghaladhatják a közölt laboratóriumi értékeket. A valóságban felmerülő értékek és a vibrációs hatásokból eredő fizikai károsodás egyénenként eltérő, és nagymértékben függ a munkavégzés módjától, a megmunkált munkadarabtól, annak formájától, a vibrációs hatás időtartamától és az egyéni adottságoktól. A CP Ltd. Nem vonható felelősségre a valóságban, a hivatalosan közölttől magasabb értékek okozta károsodás miatt, mivel semmiféle lehetősége nincs a készülékek használatának konkrét ellenőrzésére.

(LV) IZDALĪTO TROKŠNU UN VIBRĀCIJU DEKLARĀCIJA

Šīs deklarētās vērtības iegūtas laboratorijas pārbaudē atbilstoši noteiktajiem standartiem, un tās nav piemērotas izmantošanai riska novērtēšanai. Vērtības, kas izmērītas konkrētās darba vietās, var pārsniegt deklarētās vērtības. Faktiskā iedarbība un kaitējuma risks, kam pakļauts konkrētais lietotājs, ir unikāls un atkarīgs no lietotāja darba paņēmieniem, apstrādājamā materiāla un darba vietas konstrukcijas, kā arī no iedarbības laika un lietotāja fiziskā stāvokļa. Mēs, CP, nevaram būt atbildīgi par deklarēto vērtību izmantošanas sekkām to vērtību vietā, kas atbilst faktiskajai iedarbībai, novērtējot individuālo risku konkrētajā darba vietā, kuru mēs nevaram kontroliēt.

(PL) DEKLAROWANY POZIOM HAŁASU I EMISJI WIBRACJI :

Wielkości deklarowane mierzone są w odpowiednim laboratorium pomiarowym, zgodnie z obowiązującymi normami. Nie mogą być jednak, w żadnym przypadku, stosowane do oceny stopnia ryzyka. Wielkości mierzone roboczo, podczas pracy, mogą być wyższe aniżeli wielkości deklarowane. Rzeczywiście występujące wielkości jak i szkody fizyczne użytkownika będące skutkiem wystawienia się na wibracje zależą od sposobu w jaki użytkownik przyrządu pracuje z nim, zależy od obrabianego materiału i jego kształtu, od czasu pracy i odporności fizycznej użytkownika. Firma CP nie może ponosić odpowiedzialności za szkody wyrządzane przez poziomy wyższe niż poziomy deklarowane nie mając z założenia żadnej kontroli odnośnie sposobu użytkowania przyrządów.

(CS) PROHLÁSENÍ O EMISÍCH HLUKU A VIBRACÍCH:

Hodnoty zde deklarované byly získány laboratorními zkouškami v souladu s platnými normami a nejsou vhodné pro oceňování rizika. Hodnoty naměřené na konkrétních pracovištích mohou být vyšší než deklarované hodnoty. Skutečné hodnoty expozice a nebezpečí poškození, jemuž je vystaven individuální uživatel, jsou jedinečné a závisí na způsobu práce uživatele, na povaze opracovávaného kusu a na úpravě pracoviště, jakož i na době expozice a na fyzické kondici uživatele. Společnost CP nelze činit odpovědnou za důsledky používání deklarovaných hodnot namísto hodnot odrážejících skutečné expozice při vyhodnocování individuálních rizik v situaci pracoviště, nad kterým naše společnost nemá kontrolu.

(SK) PREHLÁSEŇ O EMISÍACH HLUKU A VIBRÁCIÍ :

Uvedené hodnoty boli získané v podmienkach laboratórneho testovania a sú v súlade s uvedenými normami a nie sú vhodné pre použitie v rizikových aplikáciach. Hodnoty namerané na jednotlivých pracovištiach môžu byť vyššie než prehlásené hodnoty. Skutočné hodnoty expozície a riziko úrazu pre jednotlivých používateľov sa líšia, a závisia od spôsobu práce, od obrábanej súčiastky, pracovnej stanice, ako aj času expozície a fyzickej kondície používateľa. My, spoločnosť CP, nemôžeme byť zodpovední za následky spôsobené používaním nástroja pri deklarovaných hodnotách, a nie pri hodnotách, ktoré odrážajú aktuálnu expozíciu, ako aj pri individuálnom vyhodnotení rizík v rámci pracoviska, nad ktorým nemáme žiadnu kontrolu.

(SL) IZJAVA O EMISIJI HRUPA IN TRESLJAJEV:

Vrednosti v nadaljevanju so bile ugotovljene v laboratorijskih preizkusih v skladu z omenjenimi standardi in niso primerne za uporabo pri ocenjevanju tveganj. Vrednosti na posameznem delovnem mestu so lahko višje od na tem mestu navedenih. Ustrezne vrednosti izpostavljanja in tveganje za poškodbe posameznega uporabnika so posebne narave ter odvisne od načina dela, obdelovanca in oblike delovne postaje ter dolžine časa, ko je uporabnik izpostavljen omenjenim dejavnikom, in njegove fizične pripravljenosti. V podjetju CP ne odgovarjamo za posledice uporabe navedenih vrednosti namesto vrednosti, ki odražajo dejansko stanje v posameznem ocenjevanju tveganja v določenem delovnem okolju, na katerega ne moremo vplivati.

(LT) PAREISKIMAS DĒĻ TRIUKŠMO IR VIBRACIJOS SKLAIDOS:

Šios deklaruotosios vertės nustatytos atlikant laboratorinius bandymus pagal nurodytus standartus, jos netaikytinos vertinant riziką. Vertės, išmatuotos atskirose darbo vietose, gali būti aukštesnės už deklaruotasias vertes. Tikrosios poveikio vertės ir žala, kuria patiria konkretus naudotojas, yra savita, jas lemia tai, kaip naudotojas dirba, kokia ruošinio ir darbo vienos konstrukcija, kiek trunka poveikis ir kokia naudotojo fizinė būklė. Mes, CP, negalime prisiimti atsakomybės už deklaruojujį verčių taikymą vietoj tikrujų poveikio verčių atlikant individualų rizikos vertinimą darbo vietoje, kurios mes nekontroliuojame.

(RU) ЗАЯВЛЕННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ УРОВНЯ ШУМА И ИЗЛУЧЕНИЯ КОЛЕБАНИЙ:

Эти значения были замерены исследовательской лабораторией в соответствии с действующими нормами, ни в коем случае они не могут быть использованы для оценки рисков. Значения, замеренные при работе, могут превышать заявленные значения. Реальные значения подвержения воздействию внешних факторов и риска телесных повреждений, которые могут возникнуть вследствие подверждения воздействия колебаний, являются индивидуальными и зависят от манеры работы пользователя, обрабатываемой детали и ее формы, а также от времени подвержения воздействию внешних факторов и физических особенностей пользователя. Компания "CP" не несет ответственность за повреждения, нанесенные реальными значениями, превышающими заявленные значения, ввиду того что использование инструментов никак не может контролироваться этой компанией.

**FOR DETAILED INFORMATION ABOUT CHICAGO
PNEUMATIC AIR TOOLS AND EQUIPMENT CONTACT:**

HEADQUARTERS LOCATION**UNITED STATES**

Chicago Pneumatic Tool Company
1800 Overview Drive
Rock Hill, SC 29730 • USA
Telephone: 1-803-817-7000
1-800-367-2442 (USA only)
Fax: 1-800-228-9096

AUSTRALIA

Atlas Copco Tools Australia
3 Bessemer Street
Blacktown • Australia
Telephone: 02-621-9482
Fax: 02-671-5915

BELGIQUE

Chicago Pneumatic Rep. Office
Avenue Sluysmans 10-4030
Liege • Belgium
Tel/Fax: 04-343 8150

BRASIL

Chicago Pneumatic Brasil
Av. Mascote 159 V. Sta. Catarina
04363-000
Sao Paulo/SP • Brasil
Telephone: (011)562-7314
Fax: (011) 563-9208

CANADA

Chicago Pneumatic Tool Co.
Automotive Division
1800 Overview Drive
Rock Hill, SC 29730
Telephone: 1-803-817-7000
Fax: 1-800-228-9096

CENTRAL AMERICA

Contact Chicago Pneumatic/USA
for names of CP Authorized
Distributors in this area

FRANCE

Espace Lumière
Bâtiment S
57, Boulevard de la Republique
78403 Chatou Cédex. France
Telephone: (0) 1 30 09 60 00
Fax: (0) 1 30 71 96 70

GERMANY

Desoutter GMBH
Vehicle Service
Edmund-Seng-Strasse 3-5
D-63477 Maintal • Germany
Telephone: 49-0611-270120/22
Fax: 49-0611-270140

INDIA

Chicago Pneumatic Sales
Chemtex House, First Floor
Main Street
Hiranandani Gardens
Powai, Mumbai 400076, India
Telephone: (22)25704907
(22)25708984
Fax: (22)25705042

ITALY

Desoutter Italiana S.R.L.
Viale Delia Repubblica, 65
20035 Lisson (Milano)

MEXICO

Chicago Pneumatic Tool
Company Mexico
San Francisco #223
Valle Dorado, Tlalnepantla
C.P. 54020 • Mexico
Telephone: 525-378-0754
Fax: 525-378-0753

SOUTH AFRICA

Chicago Pneumatic Tool Company,
S.A.
20 Anvil Road
PO Box 105
Isando 1600, Transvaal • South
Africa
Telephone: 011-9746761
Fax: 011-974-2324

SOUTH AMERICA

Contact Chicago Pneumatic/USA
for names of CP Authorized
Distributors in this area

SOUTHEAST ASIA

Chicago Pneumatic Tool Company
Regional Office
P.O. Box 1516
Unit 2103-Citimark
28 Yuen Shun Circuit
Shatin
New Territories, Hong Kong
Telephone: (852) 3570963
Fax: 852-763-1875

SPAIN

Desoutter S.A.
C. Serrano, 120
28006 Madrid • Spain
Telephone: 91 590 31 52
Fax: 91 590 31 61

SWEDEN

Chicago Pneumatic
Distributor Markets
Sickla Industriväg 7
S-131 34 Nacka • Sweden
Telephone: 46 8743 9329
Fax: 46-8743 9427

UNITED KINGDOM

Chicago Pneumatic Tool Company,
Ltd.
P.O. Box 241
Eaton Road
Hemel Hempstead, Herts HP2 7DR
England
Domestic: 01442-847703/06
Export: 01442-232420/17
Fax: 01442-2847723

AUTHORIZED SERVICE CENTERS FOR AUTOMOTIVE TOOLS**UNITED STATES****ALABAMA**

Alabama Jack Co.
1140 5th Ave., North
Birmingham, AL 35203
(800) 749-5225
(205) 251-8156
Fax (205) 323-4367

ARIZONA

Arizona Air Tool Co.
1314 E. Princess Dr.
Tempe, AZ 85281
(480) 968-8559
Fax (480) 968-4276

Mechanics Tool Service
1301 E. Apache Park
Place Tucson, AZ 85714
(520) 889-8484
Fax (520) 889-6668

CALIFORNIA

Cal-Weld Supply
2701 E. Jensen Fresno,
CA 93706
(559) 445-0131
Fax (559) 445-0744

Jack X-change
1609 N. Orangethorpe
Way Anaheim, CA 92801
(714) 871-4966
Fax (714) 871-4591

Kimmerle Brothers
226 11th St. San
Francisco, CA 94103
(415) 431-1163
Fax (415) 431-1693

Kimmerle Brothers
12060 Florence Ave.
Sante Fe Springs,
CA 90670
(562) 946-6771
Fax (562) 944-3473

Quality Air Tool Repair
10734 Kenny Street,
Suite C San Tee,
CA 92071
(619) 258-5817
Fax (619) 258-8982

COLORADO

A Pro Tool, Inc.
1950W. 13th Ave., Unit 2
Denver, CO 80204
(303) 623-3743
Fax (303) 623-7422

CONNECTICUT

Industrial Hydraulic
Service
165 Dodge Ave. Stratford,
CT 06497
(740) 378-0030
Fax (740) 375-9625

FLORIDA

Air Electric Tool Service
7840 N.W. 58th St. Miami,
FL 33166
(305) 593-5040
Fax (305) 593-1809

National Tool Supply, Inc.
5725 Hollendale Beach
Blvd. Hollywood,
FL 33023
(954) 963-7222
(800) 432-5078
Fax (954) 987-1204

Nestor Precision Tool
7337 Bryan Dairy Road
Largo, FL 33777
(727) 544-6114
(800) 777-5910
Fax (727) 544-6211

Tool Shack
226 Edgewood Ave. S.
Jacksonville, FL 32254
(904) 387-1466
(800) 525-6388
Fax (904) 384-8120

GEORGIA

Tool Service Company,
Inc.
249 Alexander St., N.W.
Atlanta, GA 30313
(404) 524-4249
Fax (404) 688-6354

HAWAII

Larsen's Tool Repair
2126B Eluwene St.
Honolulu, HI 96819
(808) 847-0038
Fax (808) 847-1612

IDAHO

Boise Tool Repair
121 E. 44th Street,
Suite C Boise, ID 83714
(208) 323-9931
Fax (208) 323-9942

ILLINOIS

J-R Hydraulic Service Inc.
3616 South Archer Ave.
Chicago, IL 60609
(773) 247-6107
Fax (773) 247-8681

Illinois Tool Service
1485 Unit J Landmeier
Rd. Elk Grove Village,
IL 60007
(847) 228-1902
Fax (847) 228-1913

INDIANA

Gille Co., Inc.
1146 W. West St.
Indianapolis, IN 46225
(317) 638-0441
Fax (317) 632-3956

IOWA

Nestor Precision Tool
7420 University Blvd. Des
Moines, IA 50325
(800) 247-4058
Fax (515) 274-3725

KENTUCKY

Smileys Air Tool, Inc.
4552 Poplar Level Rd.
Louisville, KY 40213
(502) 966-3433
Fax (502) 966-3910

LOUISIANA

Beerman Precision, Inc.
4206 Howard Ave. New
Orleans, LA 70125
(504) 486-9391
Fax (504) 486-7482

MICHIGAN

Gezon Tool, Service, Inc.
322 Rumsey S.W. Grand
Rapids, MI 49503
(616) 451-2725
Fax (616) 451-2728

H & P Technologies

21251 Ryan Rd. Warren,
MI 48091
(586) 758-1000
Fax (586) 758-0589

K Tool Repair

31111 Wixom Rd. Wixom,
MI 48393
(248) 669-5000
Fax (248) 669-5015

Renu Power Tool &
Supply
20163 John R Street
Detroit, MI 48203
(800) 651-8665
(313) 366-1570

Fax (313) 366-1728

MINNESOTA

Delegard Tool Co.
9141 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420
(952) 881-8683
Fax (952) 881-6656

Tool Warehouse

9 Lincoln Ave. S. E. St.
Cloud, MN 56304
(320) 253-0255
Fax (320) 253-5905

Tool Warehouse

3410 E. 42nd St.
Minneapolis, MN 55406
(612) 722-4260
Fax (612) 722-3415

MISSISSIPPI

M & W Hydraulic Service
4626 Van Winkle Pk. Dr.
Jackson, MS 39209
(601) 922-4418
Fax (601) 922-4424

MISSOURI

Authorized Equipment
Company
3200 Chateau Ave. St.
Louis, MO 63103
(314) 772-8024
Fax (314) 772-8026



Clark's Tool 815 South West US Hwy 40 Blue Springs, MO 64015 (816) 228-9885 Fax (816) 228-2062	Air Tool Repair 160 Holtz Dr. Cheektowaga, NY 14225 (716) 631-3010 Fax (716) 634-5520	Tri-County Pwr. Tool Repair 4597 Pearl Rd. Cleveland, OH 44109 (216) 398-6120	Power Tool Service of Nashville 1106 Elm Hill Pike Nashville, TN 37210 (615) 255-8227 Fax (615) 254-8229
Heath Sales & Service, Inc. 518 E. 16th St. Kansas City, MO 64108 (816) 421-3331 Fax (816) 421-3770	Five Boro Pneutronics 798 E. 43rd St. Brooklyn, NY 11210 (718) 338-8911 Fax (718) 338-8914	OKLAHOMA Hydraulics Equipment Co. 515 S. Broadway Oklahoma City, OK 73109 (405) 235-3318 Fax (405) 232-4722	TEXAS Delegard Tool 4900 Campbell Rd. Houston, TX 77041 (713) 688-4280 Fax (713) 688-4398
NEBRASKA Thacker Electric Inc. 8517 1 St. Omaha, NE 68127 (402) 592-9433 (800) 678-7604 Fax (402) 592-3768	United Richter Electric 106 Michigan Ave. Buffalo, NY 14204 (716) 855-1945 Fax (716) 852-2589	OREGON Charles H. Day Co., Inc. 602 S.E. 11th Ave. Portland, OR 97214 (503) 232-1659 Fax (503) 232-9821	Hydraulic Equipment Service 328 Buddy Holly Ave. Lubbock, TX 79401 (806) 763-7621 Fax (806) 763-4209
NEVADA Discount Tool 3433 Losee Rd., Suite 1 N. Las Vegas, NV 89030 (702) 657-6570 Fax (702) 657-8022	NORTH CAROLINA C & A Tool Service 1165 Commercial Ave. Charlotte, NC 28205 (704) 333-6186 Fax (704) 333-3963	PENNSYLVANIA C & E Pneumatic Service 301 Poplar St. Hanover, PA 17331 (717) 632-4261 Fax (717) 632-6582	Power Tool Service Company 3718 Polk Ave. Houston, TX 77003 (713) 228-0100 (800) 327-2156 Fax (713) 228-0619
NEW HAMPSHIRE ADM Tool Service 91 Maple St. Manchester, NH 03103 (603) 623-8724 Fax (603) 623-2975	Tool and Equipment Supply 807 Hoffman St. Greensboro, NC 27415 (336) 275-6124 (800) 477-8871 Fax (336) 275-4565	Mac's Jack & Equip. Service 121 Putnam St. Pittsburgh, PA 15206 (412) 361-1555 Fax (412) 361-2855	Reliable Tool Service 2360 E. Grawyler Irving, TX 75061 (972) 871-1945 (800) 777-9514 Fax (972) 870-0341
NEW JERSEY Bergen Pneumatic Tool 323 Hudson St. Hackensack, NJ 07601 (201) 488-2606 Fax (201) 488-7592	NORTH DAKOTA Tool Warehouse 127 West Main St. West Fargo, ND 58078 (701) 282-6151 Fax (701) 282-6083	Drive Kore Repair 101 Wesley Dr. Mechanicsburg, PA 17055 (717) 766-7636 (800) 382-1311 Fax (717) 795-1256	Wesbrooks A-1 Equipment 2012 Sheppard Access Rd. Wichita Falls, TX 76306 (940) 723-5671 (800) 772-0863 Fax (940) 723-4190
NEW MEXICO Martin Saw & Tool Clinic 3310 Stanford NE Albuquerque, NM 87107 (505) 888-1675 Fax (505) 888-1734	OHIO Central Ohio Power 1042 Dublin Columbus, OH 43215 (614) 481-2111 Fax (614) 481-2112	RHODE ISLAND Tri Power Sales & Service 64 Minnesota Ave. Warwick, RI 02888 (401) 732-3390 Fax (401) 732-3930	VIRGINIA Hydraulic Service 3215 Victory Blvd. Portsmouth, VA 23702 (757) 487-2513 Fax (757) 487-4981
NEW YORK Ace Hydraulic Service, Inc. 6720 VIP Parkway Syracuse, NY 13211 (315) 454-8989 Fax (315) 455-9522	Kee Tool 1120 Straight St. Cincinnati, OH 45214 (513) 542-4800 Fax (513) 542-6715	TENNESSEE Authorized Equipment Service 812 Polk Ave. Memphis, TN 38126 (901) 774-0850 (800) 238-2529 Fax (901) 942-9487	Moore's Jack & Equipment Service 2403 N. Lombardy Richmond, VA 23220 (804) 321-6623 Fax (804) 321-8559
	Power Tool Repair 891 Moe Dr., Suite H Akron, OH 44310 (330) 630-0022 Fax (330) 761-6133		

Stultz Machine & Mfg. Co. 1546 Brownlee Ave., S.E. Roanoke, VA 24014 (540) 981-9359 Fax (540) 981-1901	Complete Power Tool Services Bay 9, 7139 40th St. SE Calgary, Alberta T2C 2H7 (403) 720-0445 Fax (403) 720-0446	Diversified Power 379 Oakdale Rd. Downsview, Ontario M3N 1W7 (416) 741-5467 Fax (416) 741-4756	Clinique D'Outillage M.P. Inc. 3075 Boul Hamel Suite 107 Duberger, Quebec G1P 4C6 (418) 877-3371 Fax (418) 877-3958
WASHINGTON Air Electric Tools & Serv. Co. 5603 East 3rd Ave. Spokane, WA 99212 (509) 534-3698 Fax (509) 534-3752	Northland Air Hydraulics 4910 75th Ave. Edmonton, Alberta T6B 2X8 (780) 466-1172 Fax (780) 466-2329	H.T. Pneumatic 22 Goodmark Pl. Unit 8 Toronto, Ontario M9W 6R2 (416) 407-5739 Fax (416) 213-9357	Instrument Sales & Service 2185 Hampton Ave. Montreal, Quebec H4A 2K5 (514) 481-8111 Fax (514) 482-1640
Northwest Sales Group 5718 First Ave. South Seattle, WA 98108 (206) 762-5111 (800) 562-7018 Fax (206) 762-5546	BRITISH COLUMBIA Accurate Tool and Repair 3660 18th Ave. Prince George, B.C. V2N 1A9 (250) 562-8833 Fax (250) 563-8803	Maslack Service Center 3175 The Kingsway Sudbury, Ontario P3Z BG5 (705) 566-1270 Ext. 257 Fax (705) 525-2161	Service D'Outils F.G.L. Inc. 1617 Auto route 440 Laval, Quebec H7L 3W3 (450) 682-7979 Fax (450) 682- 8982
Universal Repair Shop 1611 Boylston Ave. Seattle, WA 98122 (206) 322-2726 Fax (206) 322-2126	Pro-Tool 109-3070 Norland Ave. Burnaby, B.C. USB 3A6 (604) 299-6664 Fax (604) 299-6694	Moore Tool & Motor Service 960 Elias St. #2 London, Ontario N5W 3P4 (519) 679-6326 Fax (519) 679-6326	SASKATCHEWAN All Tool Repairs 3100 12th Ave. Regina, Saskatchewan S4T 1J7 (306) 352-1756 Fax (306) 525-4794
WEST VIRGINIA Air-Tech Tool Service 325 City Ave. Beckley, WV 25801 (304) 253-6799 Fax (304) 253-7706	Malcom Campbell 103-1285 McGill Rd. Kamloops, B.C. V2C 6K7 (250) 828-2515 Fax (250) 828-2513	Porcupine Air Tool Repair 51 Smith St. Box 1174 South Porcupine, Ontario PON 1H0 (705) 235-8950 Fax (705) 235-5228	Expertire 401 44th St. East Saskatoon, Saskatchewan S7K 0V9 (306) 242-6080 Fax (306) 975-0541
WISCONSIN Power Tool Service Co. 300 N. Webster Ave. Green Bay, WI 54305 (920) 437-2594 Fax (920) 432-0726	Accutool Service Center 483 Madison St. Winnipeg, Manitoba R3J 1J2 (204) 772-6523 Fax (204) 772-6597	Thunder Bay Compressors 1135D Russell St. Thunder Bay, Ontario P7B 5M6 (807) 623-7332 Fax (807) 623-9492	
Professional Tool Center 2236 South 116th St. West Allis, WI 53227 (414) 321-1234 Fax (414) 321-2524	Tool World 171 Cole Ave. Winnipeg, MB R2L 2C5 (204) 777-7372 Fax (204) 777-7575	QUEBEC Centre De Reparation 1241 Rue Manic Chicoutimi, PQ G7K 1R1 (418) 549-9914 Fax (418) 549-0991	
CANADA		Claude Maheux Pneumatique	
ALBERTA Ace Pneumatic & Hydraulic Ltd. 16847 110th Ave. Edmonton, Alberta T5P 1G8 (780) 489-6447 Fax (780) 489-6525	54 Wright Ave Dartmouth, N.S. B24 323 (902) 468-2900 Fax (902) 468-2254	35 De La Sapiniere Hull, Quebec J9A 2W9 (819) 595-9284 Fax (819) 773-3096	
	ONTARIO ABA Tool Repair 4458 Montreal St. Kingston, Ontario K7K 3H4 (613) 547-8777 Fax (613) 547-8777		